

## Porównanie tłumaczeń Mateusza 11:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Od zaś — dni Jana — Zanurzającego aż do teraz — Królestwo — Niebios doznaje przemocy, i gwałtownicy pochwytyją je.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	<b>A od dni Jana Chrzciciela aż dotąd Królestwo Niebios doznaje przemocy i porywają je ludzie niepowstrzymani.</b>
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	<b>Od zaś - dni Jana Chrzciciela aż do teraz królestwo niebios gwałtowi ulega i gwałtownicy porywają je.</b>
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Od zaś dni Jana Zanurzającego aż do teraz Królestwo Niebios ulega gwałtowi i gwałtownicy porywają je